

ORIENTAL STUDIES TRIPOS Part II

Middle Eastern and Islamic Studies

---

Wednesday 4 June 2008      09.00 – 12.00

---

**IS.14                  ARABIC LITERATURE, 2**

*Candidates should answer **four** questions, **two** questions from Section A and **two** questions from Section B.*

*All questions carry **equal** marks.*

*Write your number **not** your name on the cover sheet of **each** Section booklet.*

**STATIONERY REQUIREMENTS**

*20 Page Answer Book x 1*

*Rough Work Pad*

**You may not start to read the questions  
printed on the subsequent pages of this  
question paper until instructed that you may  
do so by the Invigilator.**

## SECTION A

Candidates should select two of the following passages for discussion and analysis.

Do not translate.

1.

وأما ما وصل إلينا من كتب أبي نصر فأكثرها في المنطق وما ورد منها في الفلسفة فهي كثيرة الشكوك . . . . . فقد أثبت في كتابه « الملة الفاضلة » بقاء النفوس الشريرة بعد الموت في آلام لا نهاية لها وبقاء لا نهاية له ثم صرح في « السياسة المدنية » بأنها منحللة وسائرة إلى العدم وأنه لا بقاء إلا للنفوس الفاضلة الكاملة ثم وصف في شرح « كتاب الأخلاق » شيئاً من أمر السعادة الإنسانية وأنها إنما تكون في هذه الحياة التي في هذه الدار ثم قال عقب ذلك كلاماً هذا معناه « وكل ما يذكر غير هذا فهو هذيان وخرافات عجائز » .

Ibn Tufayl, *Hayy ibn Yaqzan*

2.

فإن كان المقدار | الذي أنا عليه من هذه الامور عند هؤلاء القوم يحطني عن رتبة الفلسفة في العمل وكان الغرض من حدوس سيرة الفلسفة عندهم غير ما وضعنا فليثبتوه لنا مشاهدة أو مكتوبة لنقبله منهم إن جاءوا بفضل علم ، أو زوده عليهم إن أثبتنا فيه موضع خطأ أو نقص . وهب أن قد تساهلت عليهم وأقررت بالتقصير في الجزء العملي ، فما عسى أن يقولوا في الجزء الجلي ؟

Al-Razi, *Al-Sira al-Falsafiyya*

3. وقوم منهم آخرون يرون أن ينصروا أولاً جميع مناصح به واضح الملة بالالفاظ التي بها عبر عنها، ثم يتبعوا المحسوسات والمشهورات والمعقولات: فما وجدوا منها أو من اللوازم عنها وإن بعد، شاهداً لشيء مما في الملة نصروا به ذلك الشيء، وما وجدوا منها مناقضاً لشيء مما في الملة وأمكنهم أن يتأولوا اللفظ الذي به عبر عنه واضح الملة على وجه موافق لذلك المناقض - ولو تأويلاً بعيداً - تأولوه عليه. وإن لم يمكنهم ذلك، وأمكن أن يزيّف ذلك المناقض وأن يحملوه على وجه يوافق ما في الملة فعلوه؛

Al-Farabi, *Ihsa' al-'Ulum*.

4.

واعلم أيها الأخ البارّ الرحيم أنك إذا لم تحمّل على جسمك من المآكل والمشارب والباءة والحركة إلا معتدلاً لازمتك العافية وهدمت الأسقام. ومع ذلك فاعلم أن الأسقام والآلام لا تدخل على الأجسام إلا بموجب حركة نجمية ومقادير مساوية، وكذلك زوالها، وإنما صار ذلك مقدراً على الأجسام من أجل أنها ليست هي الذات الباقية ولكنها ذات فانية، فلذلك وصل إليها التغيير والاضمحلال والتقلب والزوال. وأكثر الناس إذا نزلت الآلام والأسقام اتهموا فيها نفوسهم من كثرة ما يستعملون من المآكل والمشارب، فيكثر غمهم وقدوم حسرتهم، حتى إنهم اتخذوا أنفسهم أعداء لهم يرجعون عليها باللوم والتأسف على ما فرط منهم فيكون ذلك أدوم لحسرتهم وأطول لعلتها.

Ikhwan al-Safa', *Rasa'il*.

(TURN OVER)

## SECTION B

*Candidates should attempt two of the following essay questions.*

7. Account for the role of the *Shari'a* within classical Islamic political thought.
8. To what extent did classical Muslim philosophers promote positive liberty (in terms of Isaiah Berlin's distinction between positive and negative liberty)?
9. Give an overview of Leo Strauss's reading of Islamic philosophy. What role does it play in Strauss's political philosophy?
10. 'Muslim Neoplatonic philosophy was profoundly apolitical.' Discuss.

**END OF PAPER**